

No. 32771

---

GERMANY  
and  
UKRAINE

**Agreement concerning the secondment of German teachers  
to Ukrainian educational institutions. Signed at Kiev on  
10 June 1993**

*Authentic texts: German and Ukrainian.  
Registered by Germany on 3 April 1996.*

---

ALLEMAGNE  
et  
UKRAINE

**Accord concernant le détachement d'enseignants allemands  
dans des institutions d'enseignement ukrainiennes. Signé  
à Kiev le 10 juin 1993**

*Textes authentiques : allemand et ukrainien.  
Enregistré par l'Allemagne le 3 avril 1996.*

## [TRANSLATION]

**AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN GERMANY AND UKRAINE CONCERNING THE SECONDMENT OF GERMAN TEACHERS TO UKRAINIAN EDUCATIONAL INSTITUTIONS**

---

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

## [TRADUCTION]

**ACCORD<sup>1</sup> ENTRE L'ALLEMAGNE ET L'UKRAINE CONCERNANT LE DÉTACHEMENT D'ENSEIGNANTS ALLEMANDS DANS DES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT UKRAINIENNES**

---

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 24 March 1994, the date of receipt of the last of the notifications by which the Contracting Parties informed each other of the completion of the national requirements, in accordance with article 12 (1).

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 24 mars 1994, date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties contractantes se sont informées de l'accomplissement des formalités internes requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 12.